

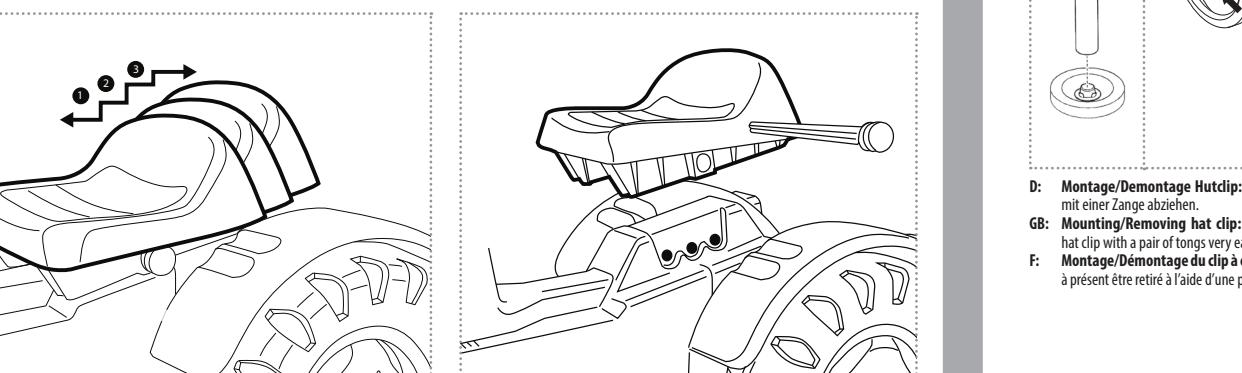
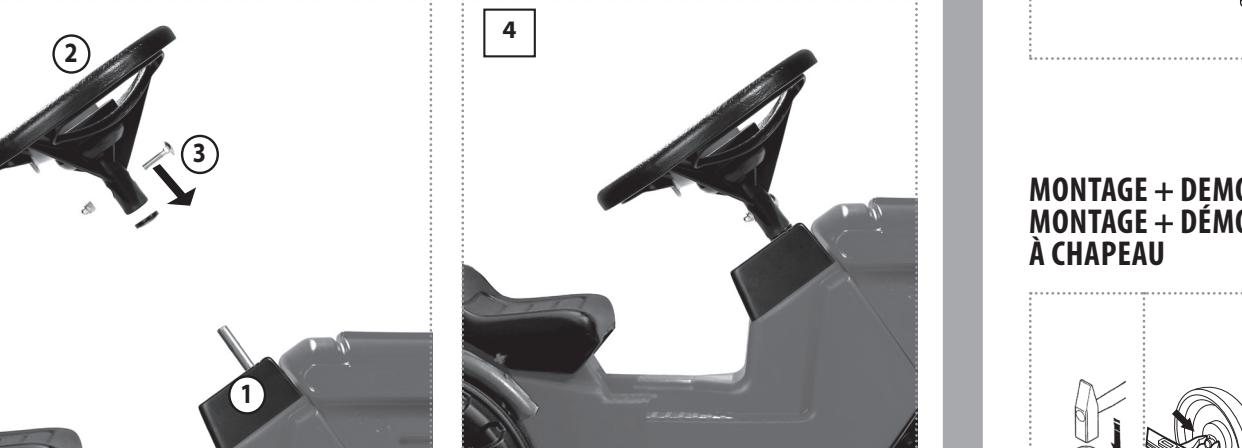
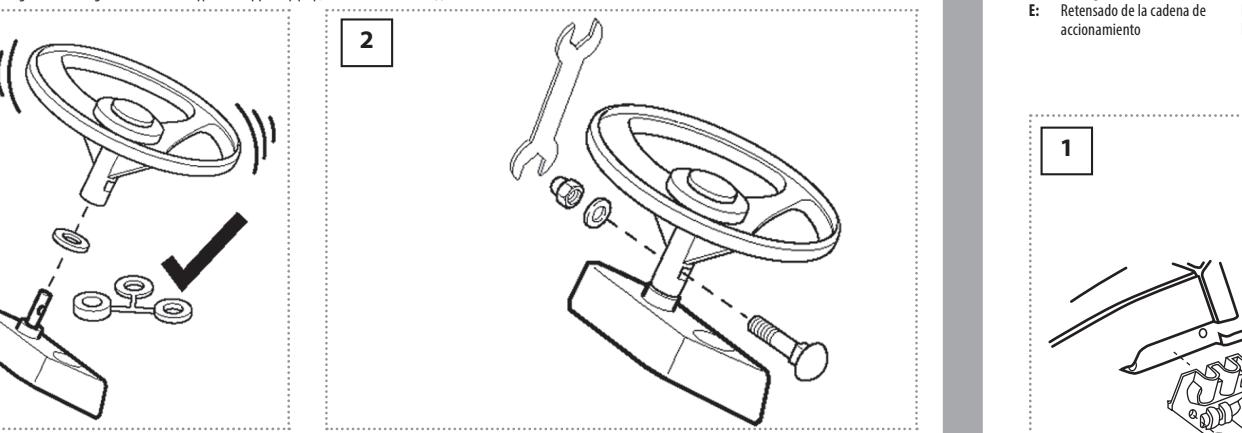
MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instructions de montage
DK: Montagevejledning
S: Monteringsbeskrivning

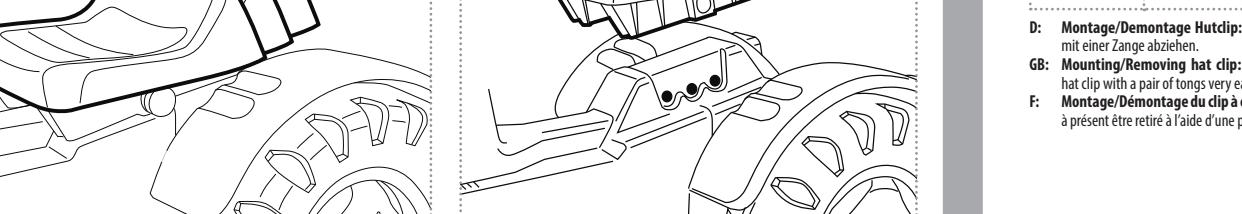
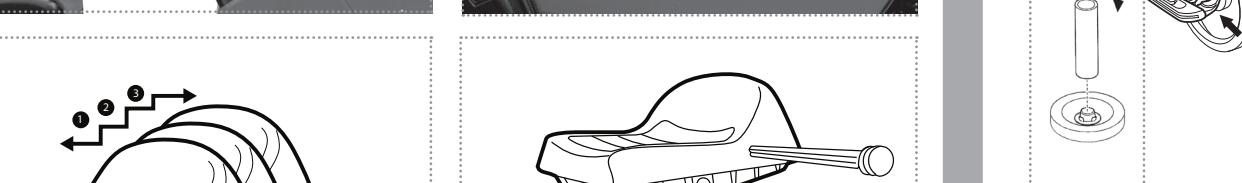
FIN: Asennusohje
RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Szerelési útmutató
HRV: Uputa za montažu
PL: Instrukcja montażu
BG: Ръководство за монтаж

RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
AR: تهدیهات تثبيت اجزاء

اللعبة



MONTAGE + DEMONTAGE HUTCLIP/ MOUNTING + REMOVING HAT CLIP/ MONTAGE + DÉMONTAGE DU CLIP/ À CHAPEAU



I: Montaggio/Smontaggio clip di fissaggio: È possibile estrarre la clip di fissaggio con una pinza.
NL: Montage/Demontage hoofd clip: De hoofd clip kan er met een lang af worden getrokken.
E: Montaje/Desmontaje del clip de sombrero: El clip de sombrero se puede extraer con unas tenazas.
P: Montagem/Desmontagem da anilha de fixação: De seguida, a anilha de fixação pode ser removida com um alicate.
DK: Montage/Demontage topclips: Nu kan topclipsen trækkes af med en tang.
S: Montering/Nedmontering Hattklämma: Därför kan man dra av hattklämmen med en tång.
FIN: Asennus/Hutclip-niitin irrottaminen: Nyt Hutclip-niitti voidaan irrottaa pihdeilla.
N: Montering/Demontering av hettekapsel: Hettekapse- len kan s tas av med en tang.
H: A kerekörgötő felszerelése/leszerelése: Most egy fogvalóval lehetsz hozzá a kerekörgötőhöz.
CZ: Montáž/Demontáž kloboučkové svorky: Kloboučkovou svorku nyní můžete sejmout kleštěmi.
PL: Montaż/Demontaż kapturka zatraskowego: Kapturka da się teraz wyciągnąć szyczymi.
GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

D: Montage/Demontage Hutzlip: Der Hutzlip läßt sich mit einer Zange abziehen.
GB: Mounting/Removing hat clip: You can pull off the hat clip with a pair of tongs very easily.
F: Montage/Démontage du clip à chapeau : Le clip peut à présent être retiré à l'aide d'une pince.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.

AR: تثبيت و إزالة حزام الرأس: يمكنك سحب حزام الرأس بسهولة جداً بـ ملعقة.

PL: Montaż i demontaż dozwolonych elementów na kaskadę: Kaskad można usunąć z uchwytu za pomocą skarpy.

GR: Συναρμολόγηση/Αποαναρμόλογηση Hutzlip: Τώρα μπορείτε να τρέψετε το Hutzlip με πιά τωνά.

HRV: Pohranite uputu da se tretac za uklanjanje.

SK: Montáž a demontaža kapturka na čapu: Čap je možno odstrániť s využitím štiepliek.

RO: Împinsări și demontașii Hutzlip: Poate fi scoasă cu ușor cu ajutorul unei pinze.

UA: Встановлення та демонтаж кріплення на каскад: Каскад можна вийняти з підсічки з допомогою щипців.



FENDT GERÄTETRÄGER Art-Nr.: 8 0005 6551

MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instructions de montage
P: Instrucciones de montaje
DK: Montagevejledning
S: Monteringsbeskrivning

FIN: Asennusohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutatás
CZ: Návod k montáži
PL: Instrukcja montażu
GR: Οδηγία συναρμολόγησης

RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo
HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж

RO: Instructiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
AR: تدبریا تعليمات تثبيت أجزاء
اللغة

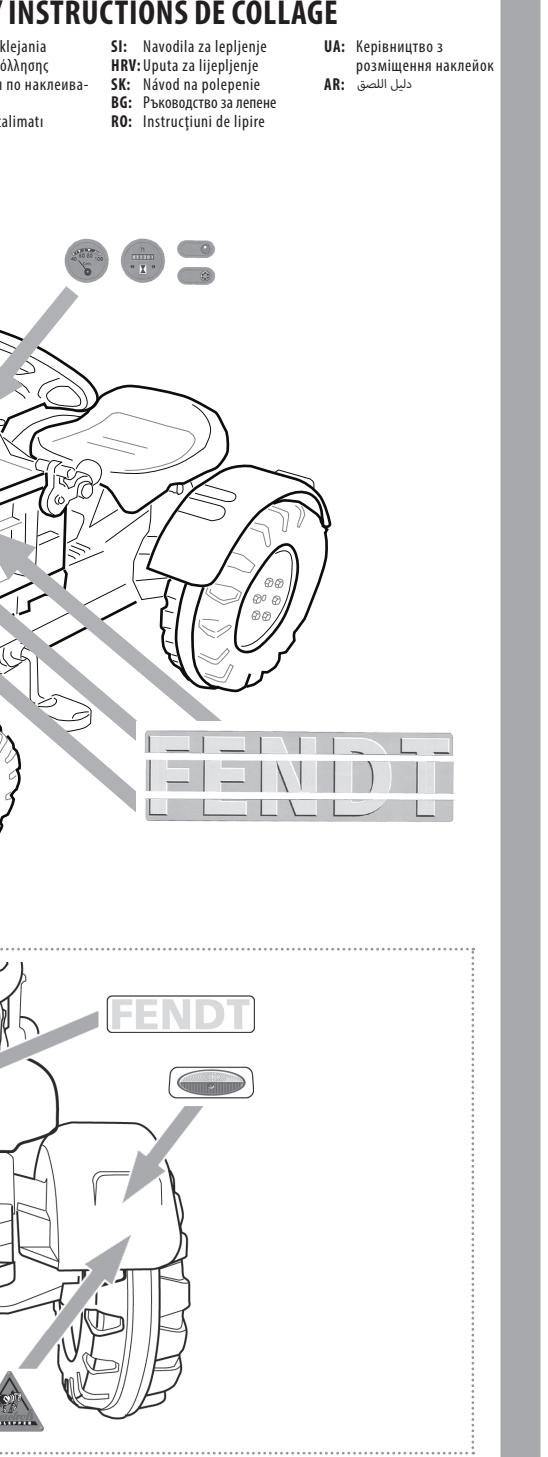
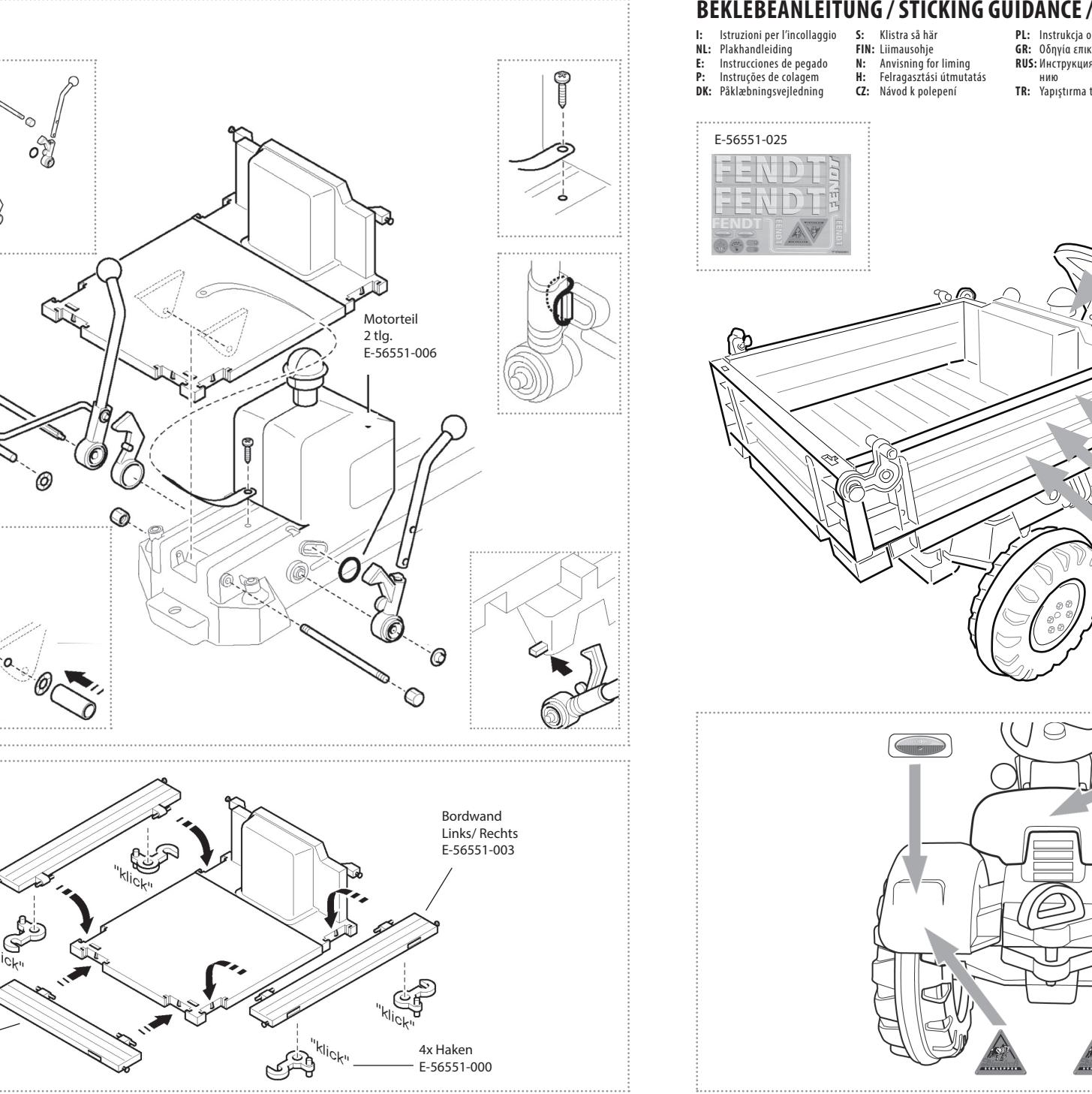
ERSATZTEILÜBERSICHT / SPARE PARTS OVERVIEW /

VUE D'ENSEMBLE DES PIÈCES DÉTACHÉES

I: Tavola dei pezzi di ricambio
NL: Onderdelenlijst
E: Vista general de la pieza de repuesto
P: Vista geral das peças de substituição

DK: Reservedelsoversigt
S: Reservdelsoversikt
GR: Αντικατότοπη μερικής επικόπτησης
H: Varaosien yleiskuva
CZ: Přehled nahradních dielov
PL: Lista części zamiennych
RUS: Сводная таблица запасных частей
TR: Yedek parçalar özetü
SI: Pregled nad nadomestnimi deli
HRV: Pregled zamjenjskih dijelova
SK: Сводна таблица запасных частей
BG: Проверка на резервните части

RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb
UA: Перегляд запасних частин
AR: نظرية عامة على قطع الغيار



BEKLEBEANLEITUNG / STICKING GUIDANCE / INSTRUCTIONS DE COLLAGE

I: Istruzioni per l'incollaggio
NL: Plakhandleiding
E: Instrucciones de pegado
P: Instruções de colagem
DK: Páklebningsejledning

FIN: Liimauohje
N: Anvisning for liming
H: Felragasztsi útmutatás
CZ: Návod k polepení
PL: Instrukcja oklejania
GR: Οδηγία επικόλλησης
RUS: Инструкция по наклеиванию
TR: Yapıştırma talimatı

SI: Klistra sā hār
HRV: Uputa za lepljenje
SK: Návod na polepenie
BG: Ръководство за лепене
RO: Instrucțiuni de lipire

UA: Керівництво з розміщенням наклейок
AR: دليل اللصق

E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025



E-56551-025

E-56551-025

